

# DEUTSCHE SCHULE ROM SCUOLA GERMANICA ROMA



## Linee guida per un soggiorno all'estero nella classe 10



## Linee guida per un soggiorno all'estero nella classe 10

La Scuola Germanica Roma promuove lo svolgimento di un soggiorno all'estero nel primo semestre della classe 10 (G8). Gli interessati devono pianificare tale progetto con anticipo e chiedere il consenso alla scuola **entro l'inizio di novembre dell'a.s. precedente**. In linea generale il soggiorno in un paese dove non si parla il tedesco è consigliabile solo a ragazzi con un ottimo rendimento scolastico e le cui conoscenze del tedesco siano già ben consolidate. A coloro che debbano ancora perfezionare il loro tedesco si consiglia piuttosto di orientarsi verso la Germania, l'Austria o la Svizzera tedesca. In ogni caso si raccomanda la frequenza di una scuola che adotti la lingua parlata nel paese per garantire l'esperienza interculturale che sta alla base di un tale soggiorno. Non è a nostro avviso proficuo frequentare, ad esempio, una scuola tedesca a Londra o a Parigi.

**Condizioni preliminari** per ottenere il consenso della scuola sono:

- una lettera di motivazione dell'alunno/a interessato/a
- un colloquio con il preside o con il coordinatore
- una media complessiva dei voti nell'ultima pagella annuale non peggiore di 2,3 (buono)
- il parere positivo del consiglio di classe e del preside

La media del 2,3 non è necessaria per un soggiorno in Germania, Austria o Svizzera tedesca. Si sconsiglia tuttavia in generale l'assenza per un periodo prolungato a quanti abbiano problemi di rendimento in una o più materie. Per ogni singolo caso vale la decisione del preside previa consultazione del consiglio di classe.

In presenza delle condizioni preliminari suddette, il preside può concedere un congedo per la durata massima del primo semestre della classe 10 (da settembre a fine gennaio). Il numero dei permessi per classe o annata è limitato; nel caso ci fossero troppe richieste ha la precedenza chi sceglie un paese di lingua tedesca.

Durante il soggiorno all'estero gli studenti in congedo restano iscritti alla SG Roma che conserva i loro posti nei corsi. Per questo periodo la quota associativa si riduce del 50% per ogni mese intero di assenza.

Gli studenti sono responsabili per il recupero autonomo dei contenuti delle lezioni mancate. Al loro ritorno gli insegnanti accompagnano il loro reinserimento nei corsi. E' previsto che svolgano da subito tutti i compiti in classe e i test - compresi i **compiti centralizzati** - i quali saranno regolarmente valutati. Gli studenti che ritornano prima della fine del semestre sono altrettanto tenuti a svolgere tutti i compiti in classe. La considerazione dei voti all'interno del voto semestrale sarà a discrezione degli insegnanti.

All'estero dovrebbero essere frequentate almeno **due lingue straniere** e **due materie scientifiche**. Se questo non dovesse essere possibile presso la scuola ospitante, la SG Roma si riserva una regolamentazione individuale (p.e. un esame di verifica sui contenuti del 1° semestre). Se necessario, nelle materie **impartite in lingua italiana** si svolgerà un esame di verifica sui contenuti delle lezioni mancate.

Al ritorno deve comunque essere presentato **un attestato** della frequenza e del rendimento ottenuto nella scuola ospitante (possibilmente in forma di una pagella). Dei voti si terrà conto nella pagella finale.

Gli studenti che intendono conseguire il **"Latinum"** devono aver frequentato le lezioni di Latino per 5 anni, e il profitto nell'ultima pagella deve essere di almeno 5 punti. Pertanto, se non sono state

frequentate le lezioni di Latino nella scuola ospitante, la frequenza al corso viene prolungata. Se il soggiorno all'estero ha una durata fino a un massimo di 3 mesi, lo studente sarà sottoposto ad un esame di verifica sui contenuti del periodo di assenza. Lo studente si informa autonomamente su tali contenuti. Se il voto dell'esame di verifica è di almeno 5 punti, sarà inserito nel corso di Latino curriculare della SG Roma, senza prolungamento dell'obbligo di frequenza. Se il voto è di 4 punti o meno, la frequenza sarà prolungata di un semestre.

Alla fine della classe 10 ha luogo, per l'ultima volta, una delibera di promozione alla classe successiva. Gli studenti che hanno svolto un soggiorno semestrale all'estero, alla fine della classe 10 devono aver ottemperato alle premesse del regolamento delle promozioni.

Il coordinatore per i soggiorni all'estero e per gli studenti ospiti presso la SG Roma è a disposizione per ulteriori domande in merito.